

FC Journal

36. Jahrgang 2026/2027 #4



Kreisklasse Passau

Freitag, 04.09.2026 (18:00 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – SG Hintereben
/Altreichenau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

Email: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns für ihre Feiern aller Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten




HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche (ausser bei Voranmeldung)

Information:
Reindlessen und Partyservice auf Anfrage bzw. Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

SG Hintereben/Altreichenau

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste von der SG Hintereben/Altreichenau ganz herzlich zum heutigen Heimspiel in Kellberg.

Die Gäste belegten in der vergangenen Saison mit 32 Punkten den 10. Tabellenplatz. In die neue Spielzeit ist die Mannschaft von Trainer Josef Wagner und dem spielenden Co-Trainer Dominic Obergroßberger ordentlich gestartet. Nach fünf Partien stehen drei Siege, zwei Niederlagen und neun Punkte zu Buche. Nach deutlichen Erfolgen gegen Dreisessel (4:1) und Oberpolling (5:1) musste man sich zuletzt der SG Preming mit 0:3 geschlagen geben. Besonders treffsicher präsentiert sich bislang Stephan Steinmüller mit fünf Saisontoren.

Auch unsere SG Thyrnau/Kellberg kann mit dem bisherigen Saisonverlauf zufrieden sein. Mit elf Punkten aus sechs Spielen belegen wir aktuell den 4. Tabellenplatz. Nach dem 3:3 gegen Preming gelang zuletzt ein wichtiger 3:1-Auswärtserfolg in Bühlberg.

Getrübt wird die positive Entwicklung allerdings durch unsere derzeit angespannte Personalsituation. Mit Christian Resch, Timo Stadler, Jonas Donaubauer, Nico Böhmisch, Tobias Eichberger, Michael Stemplinger und Matthias Schauer müssen wir aktuell auf gleich mehrere Spieler verzichten. Umso mehr wird es heute auf mannschaftliche Geschlossenheit und vollen Einsatz ankommen.

Wir wünschen beiden Mannschaften eine spannende und faire Begegnung sowie dem Schiedsrichterteam eine glückliche Hand bei seinen Entscheidungen.

Andreas Mautner
Abteilungsleiter Fußball

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Rückblick 1. Mannschaft – SG Preming	Seite 8
Ballspende Heimspiel FC Dreisessel	Seite 14
Ballspende Heimspiel SG Preming	Seite 17
Neue Trikots	Seite 22



HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

Immobilien

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Tel. 08501 91499-00
info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTOREN WickelEi
ZEILBERGER
GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de



★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



**BUSINESS
COMPUTER SOLUTIONS**

KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463
happyhair@web.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	9.00 - 18.00
Do	9.00 - 19.00
Fr	9.00 - 18.00
Mo	geschlossen

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de

Thyrnau/Kellberg verspielt Führung – später Elfmeter rettet einen Punkt

Die SG Thyrnau/Kellberg und die SG Preming haben sich am fünften Spieltag der Kreisklasse Passau mit 3:3 getrennt. Dabei sah es zunächst nach einem Heimsieg aus: Thyrnau/Kellberg war von Beginn an die klar bessere Mannschaft, geriet aber mit dem ersten gefährlichen Angriff der Gäste in Rückstand. Nach einer zwischenzeitlichen 2:1-Führung musste die Heimelf später erneut einem Rückstand hinterherlaufen, ehe Timo Stadler in der 89. Minute per Elfmeter noch den Ausgleich erzielte.

Thyrnau/Kellberg legte von Beginn an ein hohes Tempo vor und bestimmte die Partie klar. Die Gastgeber ließen den Ball gut laufen, setzten Preming unter Druck und erspielten sich bereits in der Anfangsphase mehrere gute Möglichkeiten. Umso bitterer war der Rückstand in der 18. Minute: Mit dem ersten wirklich gefährlichen Angriff kam die SG Preming zum 1:0. B. Peter nutzte die Gelegenheit und brachte die Gäste entgegen dem bisherigen Spielverlauf in Führung.

Die Heimelf zeigte sich davon jedoch keineswegs geschockt und spielte weiter nach vorne. In der 25. Minute folgte der erste große Glanzmoment des Nachmittags. Nach einem Abpraller nahm Noah Mahler aus rund 25 Metern volles Risiko und hämmerte den Ball mit einem sehenswerten Schuss in die Maschen. Ein echtes Traumtor zum hochverdienten 1:1-Ausgleich.

Thyrnau/Kellberg blieb anschließend am Drücker und drehte die Partie. In der 31. Minute belohnte sich die Heimelf mit dem 2:1. Korbinian Gell traf zur Führung, die angesichts der Spielanteile zu diesem Zeitpunkt absolut verdient war.

Kurz vor der Pause kam Preming allerdings zurück. In der ersten Minute der Nachspielzeit erzielte I. Konte den 2:2-Ausgleich. Damit ging es trotz der über weite Strecken klaren Überlegenheit der Gastgeber mit einem Unentschieden in die Kabinen.

Nach dem Seitenwechsel entwickelte sich die Begegnung zunehmend offener. Thyrnau/Kellberg hatte weiterhin gute Phasen, musste in der 69. Minute aber erneut einen Rückschlag hinnehmen. Wieder war es Konte, der zum 3:2 für Preming traf und damit seinen zweiten Treffer des Tages erzielte.

Die Gastgeber warfen in der Schlussphase noch einmal alles nach vorne und wurden schließlich für ihren Einsatz belohnt. In der 89. Minute zeigte der Schiedsrichter auf den Punkt. Timo Stadler übernahm die Verantwortung

und verwandelte den Elfmeter sicher zum 3:3. Der späte Ausgleich sorgte für großen Jubel bei der Heimelf.

So musste sich die SG Thyrnau/Kellberg letztlich mit einem Punkt begnügen. Aufgrund der klaren Überlegenheit in der Anfangsphase wäre für die Gastgeber sicherlich mehr möglich gewesen. Gleichzeitig bewies die Mannschaft nach den beiden Rückständen Moral und erkämpfte sich zumindest noch den verdienten Ausgleich.

Tore: 0:1 B. Peter (18.), 1:1 Noah Mahler (25.), 2:1 Korbinian Gell (31.), 2:2 I. Konte (45.+1), 2:3 I. Konte (69.), 3:3 Timo Stadler (89., Elfmeter).





Quelle Bilder: <https://www.fupa.net/photos/sg-thyrnau-kellberg-sg-preming-572167>

**FC Thyrnau e.V.****Jetzt
informieren
& spenden!**

Ein Ort für Kinderlachen beim FC Thyrnau

Wir möchten auf dem Sportgelände des FC Thyrnau einen Spielplatz mit Spielturm, Schaukel und Klettergerüst bauen. So schaffen wir einen Treffpunkt für Kinder und Familien. Helfen Sie mit Ihrer Spende, diesen Ort Wirklichkeit werden zu lassen!

www.wirwunder.de/project/174209

WirWunder: Die Plattform für Gemeinwohl der Sparkassen in Kooperation mit betterplace.org

**WIRWUNDER****betterplace.org****Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209**Jetzt spenden**wirwunder.de/project/174209

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau

Abhol- und Lieferservice



Telefon: **08501 8989944**



0157 37221805



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8

Tel. 08501/91313

www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie

Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenkstherapie

Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie

Skoliotherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau

Maschinenbau

Vorrichtungsbau

Werkzeugbau

Betriebseinrichtungen

Transporteinrichtungen

Fördersysteme

Stahlbau

Blechverarbeitung

Ballspende Heimspiel FC Dreisessel

Zum Heimspiel gegen den FC Dreisessel hat Christian Friedl den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





SG THYRNAU KELLBERG

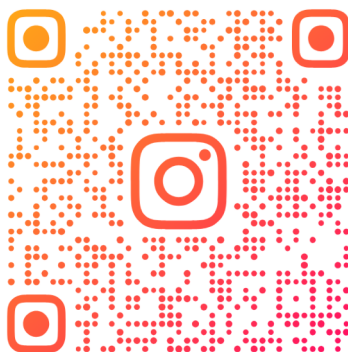
MÄDELS

Altersgerechte Gruppen
Fussball für Mädchen von 6 bis 17 Jahren
für Einsteigerinnen & Erfarene

🕒 **TRAINING: Montags 17:30 - 19:00 Uhr**

Infos & Anmeldung unter:
0172 8390801 📞 📧

Jetzt melden!



@SG.KELLBERG.THYRNAU.MAEDLS

Ferienwohnung-
Dienten.at

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig

s'Dörf'l am Hochkönig

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

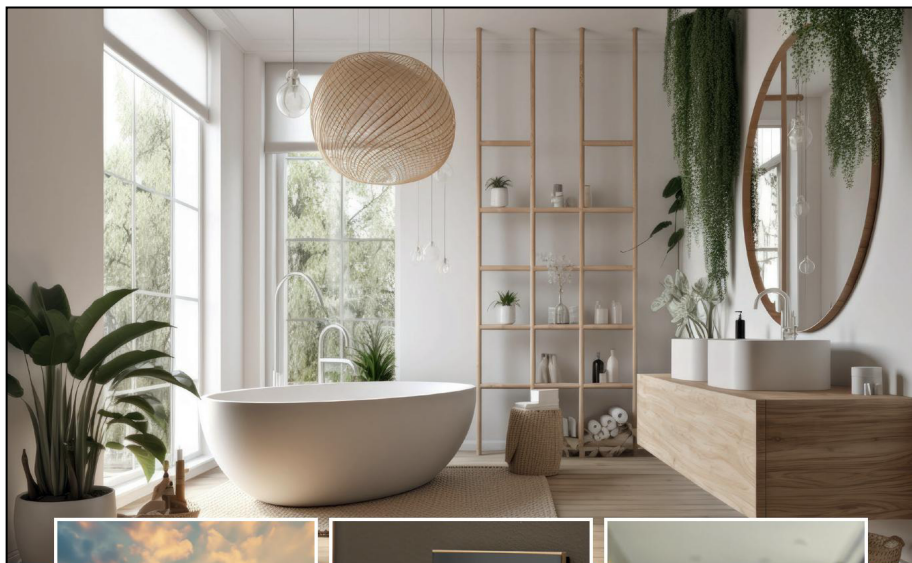
ferienwohnung-dienten.at

Ballspende Heimspiel SG Preming

Zum Heimspiel gegen die SG Preming hat Andreas Anetseder vom Hotel Lindenhof in Kellberg den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





Ihr Partner für Heiztechnik, Bäder, Dach und Spenglerei aus Thyrnau
– seit 1982 – regional, erfahren, zuverlässig



POSCHINGER

Poschinger GmbH

Hitzing 3a | 94136 Thyrnau

Tel. 08501 9007-0 | info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de

AUTOWERKSTATT BRANDSTETTER

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger reisen



*Reisen ist Leben
und das Leben ist eine Reise...*



Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau | Tel. +49 851 989 000 200 | eichberger-reisen.de

WELCHER TRAUMBERUF IST DER NÄCHSTE?



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

**Jetzt Karriere als
Finanzcoach starten!**

Du suchst einen Beruf, der zu dir und deinem Leben passt? Dann könnte Finanzcoach dein Traumberuf sein! Begleite Menschen in eine finanziell gesicherte Zukunft und profitiere von Flexibilität, Teamspirit und Wertschätzung. Wenn du dich beruflich selbst verwirklichen willst, bist du genau richtig bei Deutschlands größter eigenständiger Allfinanzberatung.

**Melde dich jetzt und erfahre mehr über deine
Perspektiven in meinem Team.**

Geschäftsstelle
Daniel Sexlinger

Waldweg 1
94051 Hauzenberg
www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger



Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege





STEUERKANZLEI

Steuerberatungsgesellschaft Part mbB

GRÜNINGER / TIEFENBÖCK / SCHREINER / LOSL

GTSL Steuerberatungsgesellschaft Part mbB

Nibelungenstraße 20b | 94032 Passau

📷 steuerkanzlei.gtssl.passau

🌐 gtssl-steuerkanzlei.de



FACHBERATER
für Unternehmensnachfolge
(DStV e.V.)



FACHBERATER
für das Gesundheitswesen
(DStV e.V.)



steuerkanzleipassau



POSCHINGER

bauen & renovieren

Gutes Handwerkernetzwerk
Beratung | Planung | Ausführung

POSCHINGER Bauunternehmen GmbH

Frankbachstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49(0)851 – 4 90 15 18

info@poschinger-bau.de | www.poschinger-bau.de  



Neuer Trikotsatz für unsere 1. Mannschaft

Über einen neuen Trikotsatz darf sich unsere 1. Mannschaft freuen. Gesponsert wurde dieser von Dustin Sesselmann von Sesselmann und Partner. Pünktlich zur neuen Saison präsentiert sich unsere Mannschaft damit in neuem Look. Für den Verein ist die Unterstützung durch heimische Unternehmen und Partner eine große Hilfe und alles andere als selbstverständlich.

Daher möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bei Dustin Sesselmann und Sesselmann und Partner für die großzügige Unterstützung bedanken. Unsere Mannschaft wird sicherlich dafür sorgen, dass der neue Trikotsatz möglichst viele Einsätze bekommt – und hoffentlich auch die ein oder andere Erfolgsgeschichte damit verbunden ist.

Vielen Dank für die Unterstützung und die Verbundenheit mit unserem Verein



HOCHLEITNER **ELEKTROTECHNIK**

- Elektroinstallation
- Beleuchtung
- PV-Anlagen
- Kundendienst
- Smart-Home
- E-Check

 www.hochleitner-elektrotechnik.de

 08501 285

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700
 dani-haarscharf



Dani*Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

BEREIT FÜR DIE NÄCHSTE HERAUSFORDERUNG?

DU WILLST NEU ANFANGEN ODER SUCHST EINE NEUE HERAUSFORDERUNG?
DANN WERDE TEIL DER SG THYRNAU-KELLBERG!



JUGEND

SAISON 2026/2027





U7 JAHRGANG 2020 UND JÜNGER 	U9 JAHRGANG 2018/2019 	U11 JAHRGANG 2016/2017 	U13 JAHRGANG 2014/2015 	U17 JAHRGANG 2010/2011 
---	---	--	--	--


TOP TRAINER
 Fair. Motiviert. Engagiert.


MODERNES TRAINING
 Spielen. Lernen. Besser werden.


STARKE GEMEINSCHAFT
 Zusammen gewinnen. Auf und neben dem Platz.


SPASS & LEIDENSCHAFT
 Weil Fußball mehr ist als nur ein Spiel.


KOMM VORBEI & ZEIG, WAS IN DIR STECKT!
 EGAL OB ANFANGER ODER SCHON PROFI –
 BEI UNS ZÄHLT DER TEAMGEIST!


KONTAKT
HOLGER ROSENBERGER
0152 52585995

#TEAMGEIST #RESPEKT #LEIDENSCHAFT



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

**Metallbe- und verarbeitung
auf höchstem Niveau,
wir setzen auf Know-how
und modernste Technologien**



www.draxinger.com





- 1956 -

**Gasthof
Brininger**

Wie daham!



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!



Gewerbepark 11

94136 Thyrnau

08501 | 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt



Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de



Das Beste für junge Talente: Früh in Führung gehen.

1:0 für die Stars von morgen.

Wir lieben Fußball und helfen jungen Talenten dabei, groß herauszukommen. Daher fördern wir Vereine und den Mannschaftsgeist in der Region.

Mehr dazu finden Sie unter sparkasse-passau.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Passau



100,- Rabatt
auf jeden Führerschein
(nur für Mitglieder)

Kooperationspartner der Jugend

Jetzt anmelden und sparen!

BEREIT FÜR DIE NÄCHSTE HERAUSFORDERUNG?

DU WILLST NEUE FREUNDE FINDEN
ODER SUCHST EINE NEUE
HERAUSFORDERUNG?
DANN WERDE TEIL DER
SG THYRNAU-KELLBERG!



MÄDELS





SAISON 2026/2027

U7	U9	U11	U13	U15	U17
JAHRGANG 2020 UND JÜNGER	JAHRGANG 2018/2019	JAHRGANG 2016/2017	JAHRGANG 2014/2015	JAHRGANG 2012/2013	JAHRGANG 2010/2011



TOP TRAINER
Fair. Motiviert.
Engagiert.



MODERNES TRAINING
Spielen. Lernen.
Besser werden.



STARKE GEMEINSCHAFT
Zusammen gewinnen.
Auf und neben dem Platz.



SPASS & LEIDENSCHAFT
Weil Fußball mehr ist
als nur ein Spiel.

KOMM VORBEI & ZEIG, WAS IN DIR STECKT!

EGAL OB ANFÄNGER ODER SCHON PROFI –
BEI UNS ZÄHLT DER TEAMGEIST!

KONTAKT
STEPHAN BREITENFELLNER
0172 8390801

TEAMGEIST • RESPEKT • LEIDENSCHAFT

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

vr-bank-passau.de



Gemeinsam machen **Wir** uns stark für die Region.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank
Passau eG 
... durch die Bank persönlich!



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
Tel.: 08501/231
Fax: 08501/1258

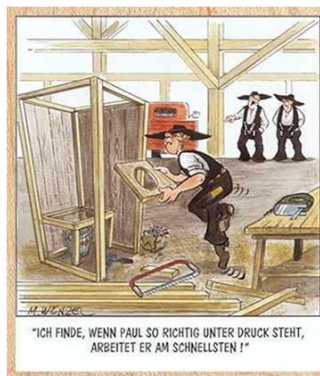
www.baeckerei-edlfurtner.eu

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 8696 · Fax: 08501 / 8697

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN +PARTNER

VERSICHERUNGEN
IMMOBILIEN

www.sesselmann-partner.de

IMPULS Fitness



PARTNERVORTEILE SG-VEREINSMITGLIEDER



VERGÜNSTIGTE TARIFE

**Schüler, Studenten
& Rentner**

➔ 12 Monate: 29,90 €

➔ 24 Monate: 19,90 €



HAUPTTARIF

➔ Tarif: Smart&Safe
12 Monate: 39,90 €
24 Monate: 29,90 €

Rabattstaffel:

➤ ab 10 Mitglieder: **10 %**

➤ ab 20 Mitglieder: **15 %**

➤ ab 30 Mitglieder: **20 %**

☒ **Keine Anmeldegebühr!**

Vereinsmitglieder sparen
die 49 € für die Anmeldung!

NEU: Rabatte ab 10 Vereinsmitgliedern möglich!

Fitness Kooperationspartner

Pfarrerstraße 25 94051 Hauzenberg
www.impuls-hauzenberg.de



neumüller GmbH

Krananlagen • Kranservice • Stahlbau • Sonderkonstruktionen • Reparaturen

- Konzept, Planung, Fertigung und Montage
- Hebezeuge und Hebetraversen
- jährliche Kranprüfung DGUV
- Stahlbühnen, Stahlhallen, Transportgestelle
- Ölwanne, Spanensorgungsförderer
- Inspektion, Wartung

www.neumueller-gmbh.de Gewerbepark 5, 94136 Thyrnau

Familiär • Gemütlich • Bayerisch

Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau
 Tel.: 08501 / 205
 E-Mail: info@gasthaus-koller.de



Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
 Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

MÖGINGER

Elektrotechnik

Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)1 71/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555



@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Manuel Donaubauer, E-Mail: signieren_kette.1f@icloud.com

Hinweis: Einzelne Illustrationen in dieser Ausgabe wurden mithilfe von KI erstellt.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter

www.fc-thyrnau.de sowie Facebook und Instagram

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



**Medientechnik
FURTNER**

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · haus eigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe

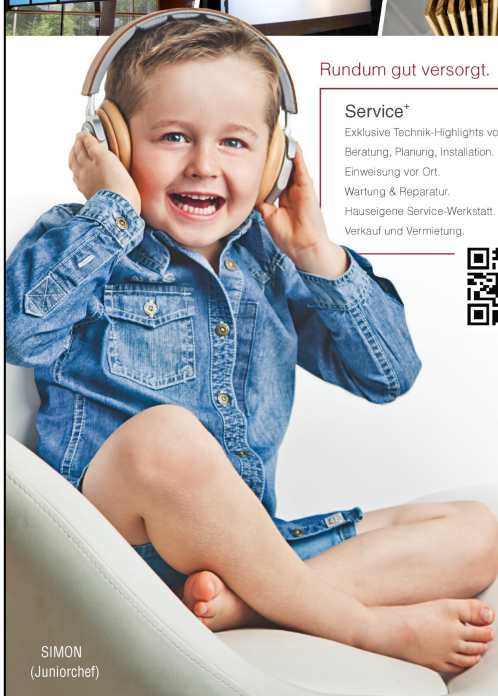
Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Haus eigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



VSH-Website



SIMON
(Juniorchef)



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner

AXIS
COMMUNICATION

siennasystem
Technologies

2M

K

homematic

Simons Voss
Technologies

LOEWE

KEF

SONOS

ELAC

SECURITY SOLUTIONS

SENNHEISER

BOSE

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0